



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES



NACHRICHTENBLATT DER

Gemeinde Umkirch

Ausgabe 31

Freitag, 24. Mai 2019

Nummer 21

Wahlaufruf



Liebe Umkircherinnen und Umkircher!

An diesem Sonntag ist ein wichtiger Wahltag. Sie sind aufgerufen zur Teilnahme an der Europa-, der Gemeinderats- und der Kreistagswahl.

Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht regen Gebrauch.

Eine lebendige Demokratie lebt vom aktiven Interesse aller Bürgerinnen und Bürger an unserem Gemeinwesen. Unsere Mitbestimmung und unser Interesse können wir insbesondere bei Wahlen zum Ausdruck bringen. Jedes Parlament kann wirkungsvoller arbeiten, wenn es die Bevölkerung hinter sich weiß.

Gestatten Sie mir noch einige Hinweise zum Wahlverfahren, da dieses bei den einzelnen Wahlen sehr unterschiedlich ist:

Bereits im Vorfeld der Kommunalwahlen wurden die amtlichen Stimmzettel der Gemeinderats- und Kreistagswahlen zur persönlichen Stimmabgabe an alle Wählerinnen und Wähler versandt. **Sie können somit bereits zu Hause die Stimmzettel kennzeichnen und diese am Wahlsonntag in das Wahllokal mitbringen.** Bitte beachten Sie, dass bei den Gemeinderatswahlen 14 Stimmen, und bei den Kreistagswahlen 6 Stimmen abgegeben werden dürfen.

Die Stimmzettel für die Europawahl erhalten Sie im Wahllokal; dort erhalten Sie bei Bedarf auch weitere Stimmzettel für die Kommunalwahlen.

Für weitere Fragen zum Wahlablauf stehen Ihnen die Wahlhelfer in den einzelnen Wahllokalen gerne zur Verfügung. Ihr zuständiges Wahllokal ist auf der Wahlbenachrichtigung angegeben. Bringen Sie bitte diese zur Wahl mit. Falls die Wahlbenachrichtigung nicht mehr auffindbar ist, bringen Sie bitte einen gültigen Personalausweis oder einen Reisepass zur Wahl mit.

Die Wahllokale sind von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Sofern Sie per Briefwahl wählen, müssen die Unterlagen rechtzeitig bei der Gemeinde (Wahlamt) zugehen. Der Briefkasten am Rathaus steht hierfür noch bis 18.00 Uhr am Wahlsonntag zur Verfügung.

Nach Schließung der Wahllokale wird zunächst die Europawahl in den einzelnen Wahllokalen ausgezählt. Im Anschluss erfolgt die Auszählung der Gemeinderatswahl in den Räumlichkeiten des Rathauses. Es ist damit zu rechnen, dass das Gemeinderatsergebnis gegen 21.00 Uhr vorliegt. Die Auszählung der Kreistagswahlen erfolgt im Anschluss an die Auswertung der Gemeinderatswahlen. Der Gemeindewahlausschuss wird das endgültige Ergebnis der Gemeinderats- und der Kreistagswahl am Montag, 27.05.2019 um 18.00 Uhr im Rathaus feststellen und bekanntgeben.

Herzliche Grüße

Ihr

Walter Laub, Bürgermeister



Schnupper-Projekte für Wiedereinsteiger

Schon mal ein Instrument gespielt?

Freude am gemeinsamen Musizieren?

Dann sind Sie bei uns genau richtig....

- Sie haben früher mal ein Instrument gespielt?
- Sie glauben das ist zu lange her?
- Wir helfen Ihnen beim Wiedereinstieg!
- Sie sind Blasmusikerin/Blasmusiker?
- Sie wollen aber nur zeitweise aktiv sein?
- Dann haben wir tolle Projekte für Sie!

- Beratung
- Ensembles & Orchester
- Schnupper-Proben
- Kleine Auftritte
- Open Air Konzert
„Der MVU rockt“ (14.07.2019)
- Proben, montags 20:00 Uhr

Mail: vorstand@musikverein-umkirch.de
Telefon: Martin Zeller 07665/8137

Pfingst-Kompaktkurs

- Noch freie Plätze -

In den Pfingstferien bietet der SVNU wieder seine mit dem SchwimmGut-Zertifikat ausgezeichnete Kompakt-Schwimmkurse an. An 8 Vormittagen ab dem 11. Juni 2019 können Kinder in verschiedenen Leistungsklassen das Schwimmen erlernen.

Für diese Kurse sind noch einige Plätze frei.

Anmeldungen bitte umgehend über das online-Anmeldeformular auf der Homepage des SVNU (www.svnu.de) im Menü Kurse. Dort finden Sie auch weitere Informationen über die Betreuung und die Einteilungskriterien, die Kurstermine und Kursgebühren, sowie Kontaktinfos für weitere Fragen. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

Luisa Knöpfler, SVNU-Kurskoordination

Ehrenamt.

Freundschaft.
Kameradschaft.
Teamgeist.

Bei der Freiwilligen Feuerwehr erlebst Du alles, was Dir wichtig ist.

KOMM ZU UNS!



www.feuerwehr-umkirch.de



powered by



WALDFEST

Musikverein Umkirch

Grillplatz
Umkirch

(Waltershofstraße)

31.5. - 2.6. 2019

Freitag
ab 18 Uhr

Blechboys
Pfaffenweiler

Cocktailbar

DJ

Samstag
ab 18 Uhr

MV Gottenheim

Badische
BBB
BARBECUE BANDE

Spareribs aus dem Smoker

Cocktailbar & DJ

Sonntag
ab 11 Uhr

Blasmusik

Haxen &
Krustenbraten

große
Kuchentheke

Das ganze Wochenende: Leckere Spezialitäten vom Grill!



Strahlender Frühling auf dem Gutshof



Feine Auswahl an Produkten



Spaß an der Spielstraße der Pflegewohngruppe

Ideales Wetter und beste Laune herrschten beim gut besuchten „Frühling auf dem Gutshof“. Nachdem herrenlose Fundfahrräder unter den Hammer gekommen waren, war viel Zeit zum Stöbern durch das große Angebot an regionalem Obst und Gemüse, Honig, Kräuterpflanzen, Blumen und Feinkost. Bunt und selbstgemacht war die Auswahl an Schmuck, Karten, praktischen Utensilos und Babykleidung, ebenso wie Korbwaren, Holzdeko, Kräuterkosmetik, Edelbränden, Gestricktem oder Kräuterpflanzen. Infos boten die GWU, die Pflegewohngruppe sowie die Gemeinderatskandidaten. Die jüngsten Besucher vergnügten sich beim Basteln mit dem Angler-Team. Spannend zu verfolgen war die Schauübung der Freiwilligen Feuerwehr und des DRK Umkirch.

Die Bewirtung mit Marktwurst, Erdbeertörtchen, Waffeln und Getränken übernahm der Anglerverein Umkirch. Herzlichen Dank allen Anglern und Feuerwehrleuten, die beim Auf- und Abbau halfen.

Weiterhin viele schöne Frühlingstage wünschen Ihnen Bianca Kappeler und Christa Rinklin



DRK Umkirch sorgt für Bewegung



Am Basteltisch des Anglervereins



Feuerwehr und DRK demonstrieren ihr Können



Jung und Alt genoss den Frühling unter den Kastanien

Die Städtepartnerschaft mit Bruges feiert 30. Geburtstag – Eine Erfolgsgeschichte der ‚Jumelage‘



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES

Was schon einige Jahre vor der offiziellen Besiegelung der Städtepartnerschaft grundgelegt wurde, kann nun amtlich besiegelt gefeiert werden.

Als im Herbst 1989 zunächst in Bruges, dann einige Wochen später in Umkirch mit dem Freundschaftsvertrag zwischen Umkirch und Bruges feierlich besiegelt wurde, was heute nicht mehr aus unserem Gemeindeleben wegzudenken ist, wusste wohl keiner so genau, wohin sich diese Beziehung einmal entwickeln würde.

Heute, im Rückblick auf diese Jahre, können alle Beteiligten, seien sie aus der Gemeindeverwaltung, den Vereinen oder der Bürgerschaft, doch ziemlich stolz auf das Erreichte sein. In den mittlerweile mehr als einhundert offiziellen und vielen inoffiziellen Begegnungen, an denen mehrere tausend Bürgerinnen und Bürger aller Altersgruppen aus Bruges und Umkirch teilgenommen haben, hat sich eine Beziehung entwickelt, die ihresgleichen in der Landschaft der deutsch-französischen Städtepartnerschaften sucht. Der Lohn der Anstrengungen, immer wieder aufs Neue für den Gedanken der Völkerverständigung durch lebendige Begegnung zu werben, sind vor allem zufriedene Bürgerinnen und Bürger hier und dort, die die Chance genutzt haben, sich auf unser Nachbarland nicht nur touristisch einzulassen.

30 Jahre sind also wahrhaftig ein Grund zu feiern. Und so empfangen wir in den Tagen vom 29. Mai bis zum 2. Juni eine größere Delegation aus unserer Partnerstadt Bruges, für die wir ein hoffentlich spannendes und erlebnisreiches Programm zusammengestellt haben.

Neben Freiräumen für die gastgebenden Familien, mit ihren Gästen auch selbst kleinere Unternehmungen zu machen, was uns immer ein wichtiges Begegnungselement ist, wird es natürlich auch ein paar größere Events geben.

So ist am Himmelfahrtsabend für Gastgeber und Gäste ein zwangloser Grillempfang vorgesehen, mit dem wir uns auf die folgenden Tage einstimmen wollen. Am darauffolgenden Brückentag erfüllen wir vielen Bruger Gästen den Wunsch, doch einmal den Europapark von innen zu erleben. Der Tag wird dann für einige Familien ausklingen mit dem Besuch des Waldfestes des Musikvereins, der seinerseits einige kulinarische französische Angebote vorhält.

Den Samstag können die Gastgeber nutzen, ihren Gästen auch ein wenig von der Region um Umkirch einschließlich Freiburg näherzubringen, wobei lokale Aktionen an der Mühle wie die Eröffnung einer Ausstellung des Heimat- und Geschichtsvereins oder einer Skulpturenenthüllung und die Inbetriebnahme einer Photovoltaikanlage auch eine Inaugenscheinnahme wert sind.

Das eigentlich Highlight ist dann für den Samstagabend in der Turn- und Festhalle mit einer festlichen Soirée für rund 130 Gastgeber und Gäste sowie geladene Gäste vorgesehen. Nach einem musikalischen Intro von der Brassociation des Musikvereins werden die Bürgermeister beider Gemeinden in ihren Ansprachen die Bedeutung dieser Städtepartnerschaft beleuchten. Etwas launig-kabarettistisch wird es dann, wenn der bekannte elsässische Pfarrer, Journalist, Autor, Kabarettist und Filmemacher Martin Graff die deutsch-französischen Beziehungen hinterleuchtet und als französisch-deutscher Gedankenschmuggler auf manch Gemeinsames, aber auch Unterschiedliches stößt.

Auch die Komiteevorsitzenden werden die Gelegenheit ergreifen, kleine, auch subjektiv eingefärbte Impressionen zur 30jährigen Geschichte beizusteuern, bevor dann nach ein paar Ehrungen verdienter Jumelage-Streiter der Musiker Enrico Novi aus Freiburg-Waltershofen in die Saiten seiner Gitarren greift, um die Halle im wahrsten Sinn des Wortes wie schon vor ein paar Jahren zum Tanzen zu bringen.

Bevor unsere Gäste sich dann am Sonntag wieder per Auto, TGV oder Flugzeug Richtung Bordeaux bewegen, wird am Sonntagmorgen um 10.30 Uhr in der katholischen Kirche unter der Leitung von Pfarrer Deusch und Père Christian aus Bruges ein deutsch-französischer ökumenischer Gottesdienst gefeiert, zu dem natürlich auch die Umkircher Bevölkerung herzlich eingeladen ist. Und gewiss werden es sich die Bruger nicht nehmen lassen, danach am Grab unseres Ehrenbürgers Vinzenz Kremp dieses Wegbereiters unserer Jumelage zu gedenken.

Bei einem Essen auf dem Waldfest des Musikvereins können sich dann unsere französischen Gäste noch einmal für die Heimfahrt stärken.

Freuen wir uns also alle auf eine wunderbare Jubiläumsbegegnung.

Ihr Städtepartnerschaftskomitee



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Keine Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Am **Mittwoch, 29. Mai 2019**
findet **keine** Abendsprechstunde von
Bürgermeister Walter Laub statt.

Gesprächstermine können jederzeit
unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

Kommunal- und Europawahlen 2019

Rathaus-Öffnungszeiten am Montag, 27.05.2019

Die Auszählungen und Auswertungen der Europawahl und der Kommunalwahlen sind sehr umfangreich. Bei diesen Wahlen sind alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung im Einsatz. Aus diesem Grund ist das **Rathaus am Montag, 27.05.2019, während den allgemeinen Öffnungszeiten geschlossen.**

Ungeachtet dessen findet am

Montag, 27.05.2019 um 18.00 Uhr
im Rathaus
Vinzenz-Kremp-Weg 1
Sitzungsraum 1. OG

eine **öffentliche Sitzung** des Gemeindevwahlausschusses zur Ermittlung und Feststellung der Ergebnisse der Wahl des Gemeinderats sowie der Wahl des Kreistags statt. Die Sitzung des Gemeindevwahlausschusses ist öffentlich. Das Rathaus ist aus diesem Grund ab 17.45 Uhr geöffnet.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses am 27. Mai 2019

Am Sonntag, 26. Mai 2019 finden die Europa-, Gemeinderats- und Kreistagswahlen statt. Die Wahllokale sind von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Um 18.00 Uhr werden in den einzelnen Wahllokalen zunächst die Europawahlergebnisse ermittelt. Im Anschluss findet noch am Sonntagabend die Auszählung der Gemeinderats- und Kreistagswahlen statt. Die vorläufigen Wahlergebnisse werden noch am Wahlabend öffentlich bekannt gemacht.

Der Gemeindevwahlausschuss tagt am **Montag, 27.05.2019 um 18.00 Uhr im Rathaus, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 1. OG**, zur Ermittlung und Feststellung der Ergebnisse der Wahl des Gemeinderats sowie der Wahl des Kreistags. Die Sitzung des Gemeindevwahlausschusses ist öffentlich. Das Rathaus ist aus diesem Grund ab 17.45 Uhr geöffnet.

gez.
Roswitha Heitzler
Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses

Gemeindevollzugsdienst hat seine Arbeit aufgenommen

Die Gemeinde Umkirch hat jetzt einen Gemeindevollzugsdienst. Hierzu wurde gemeinsam mit der Gemeinde March der Gemeindevollzugsbedienstete, Herr Hasan Aksak, eingestellt, der die Überwachung des ruhenden Verkehrs für die zwei Kommunen übernehmen wird. Der Gemeindevollzugsdienst hat insbesondere für einen sicheren und reibungslosen Ablauf des Straßenverkehrs Sorge zu tragen. Der Gemeindevollzugsbedienstete wird zukünftig täglich zu unterschiedlichen Zeiten in Umkirch tätig sein.



Gemeindevollzugsbediensteter Hasan Aksak

Hintergrund der Maßnahme ist, dass in Umkirch die Beschwerden von Anwohnern über falsch geparkte Fahrzeuge in den vergangenen Monaten sehr stark zugenommen haben. Die Suche nach einem geeigneten Parkplatz mit dem möglichst kürzesten Weg zur Wohnung, zur Arbeit oder beispielsweise zum Einkaufen führt in unserem Gemeindegebiet seit geraumer Zeit leider dazu, dass Fahrzeuge nicht ordnungsgemäß geparkt werden. Der Gemeinderat hatte daher die Einführung eines **Gemeindevollzugsdienstes** beschlossen.

Um möglichen „Knöllchen“ an der Windschutzscheibe zu entgehen, bitten wir Sie, zukünftig noch stärker auf die Einhaltung der Straßenverkehrsregeln zu achten.

Sprechzeiten von Herrn Aksak sind immer dienstags von 16.00 – 18.00 Uhr im Rathaus Hugstetten, Zimmer Nr. 102. Sie erreichen Herrn Aksak telefonisch unter 07665 422-9160 oder per Mail gvd@march.de.

Die Sprechzeiten gelten sowohl für Umkirch als auch für March

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Halbseitige Sperrung sowie Vollsperrung des Gehweges in der „In der Breite“ und „Gottenheimer Straße“

Aufgrund des Glasfaserausbaus und der damit verbundenen Inanspruchnahme des öffentlichen Verkehrsraumes kommt es im Bereich der Straßen „In der Breite“ und „Gottenheimer Straße“ **in der Zeit bis zum 31.05.2019 zur halbseitigen Sperrung sowie zur Vollsperrung des Gehweges.**

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Krabbelgruppe Wichtelbände e.V.



Auch bei uns haben Sie die Wahl...
zwischen verschiedenen selbstgebackenen Kuchen.



**Die Krabbelgruppe Wichtelbände e.V. verkauft
am Sonntag, den 26. Mai 2019
von 14 - 17 Uhr
Kuchen aus dem Milchhäusle auf dem Gutshof.
Plus Kaffeeauschank.**

Der Erlös ist für die Ausstattung
des Bewegungsraums gedacht.

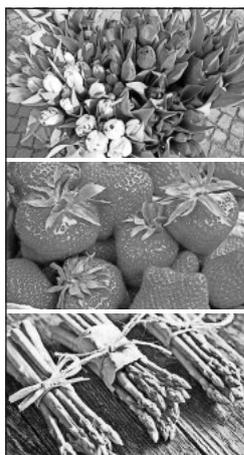
Vollsperrung des Gehweges im Bereich der Straße „Am Gansacker“, „In der Breite“ und „Snewelinstraße“

Aufgrund des Glasfaserausbaus und der damit verbundenen Inanspruchnahme des öffentlichen Verkehrsraumes kommt es im Bereich der Straßen „Am Gansacker 2“, „In der Breite 15 und 56“ sowie der „Snewelinstraße 2“ **in der Zeit bis zum 31.05.2019 zur Vollsperrung des Gehweges.**

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Umkircher Wochenmarkt

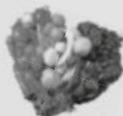


**samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr**

auf dem Gutshof



*Besuchen Sie
unseren
Wochenmarkt!*



Herr Buderer



Herr Ducza

Hier finden Sie nette Gespräche und viele Vitamine in regionalen Produkten aus biologischem Anbau. Freuen Sie sich auf persönliche Beratung für Ihren Wochenendeinkauf direkt vom Bauernhof und von unseren langjährigen und bewährten Marktanbietern Herr Buderer und Herr Ducza.

In attraktiver Umgebung auf unserem Gutshof können Sie dieses üppige und frische Obst- und Gemüseangebot immer samstags von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr wahrnehmen.

Gemeinde
Umkirch

Jung und Alt gemeinsam

Veranstaltungen im Juni 2019

Datum	Veranstalter	Was ?	Wo ?
Dienstag, 04.06.19 um 15.00 Uhr	ökumenischer Seniorenkreis	Männerstammtisch	Seniorentreff Hauptstr.7
Mittwoch, 12.06.19 um 15.00 Uhr	ökumenischer Seniorenkreis	Vortrag: Eine Erfolgsgeschichte aus dem Schwarzwald von Monika Schacherer, Umkirch	Seniorentreff Hauptstr.7
Donnerstag, 13.06.19 um 09.15 Uhr	AWO Wohnanlage	Frühstück für Bewohner und Gäste	AWO Seniorenwohnanlage
Mittwoch, 26.06.19 um 14.30 Uhr	AWO Wohnanlage	Eisnachmittag für Bewohner und Gäste	AWO Seniorenwohnanlage
Mittwoch, 26.06.19	ökumenischer Seniorenkreis	Halbtagesfahrt nach Rastatt mit Besichtigung von Schloss Rastatt. Kosten: 22 Euro für Fahrt, Eintritt und Führung	Abfahrt: 13.00 Uhr Parkplatz Turnhalle
Regelmäßige Veranstaltungen			
Montag um 09.30 Uhr	Rotes Kreuz	Gymnastik um den Stuhl	Feuerwehrhaus
Dienstag um 10.00 Uhr	Rotes Kreuz	Gedächtnistraining	Feuerwehrhaus DRK Raum
Mittwoch um 09.30 Uhr	Rotes Kreuz	Gymnastik um den Stuhl	Feuerwehrhaus
Donnerstag um 09.00 Uhr	Rotes Kreuz	Wassergymnastik	Aquafit Hallenbad Umkirch
Donnerstag um 09.50 Uhr	Rotes Kreuz	Wassergymnastik	Aquafit Hallenbad Umkirch
Donnerstag von 15.00 - 17.00 Uhr	AWO Wohnanlage	Spielenachmittag	AWO Seniorenwohnanlage
Donnerstag um 16.30 Uhr	Rotes Kreuz	Bewegungstreff im Freien; danach Spaziergang oder Fahrradfahren nach Absprache. Tel. 7468 oder 6347	auf dem Gutshofplatz
Freitag um 09.30 Uhr	Rotes Kreuz	Tanz ab 50	Bürgersaal

Redaktionsschlussänderung

In der KW 22 wird der Redaktionsschluss wegen des Feiertags am Donnerstag, 30. Mai 2019, auf

Montag, 27. Mai 2019, 12:00 Uhr,

vorverlegt.

Ihre Gemeinde Umkirch
Nachrichtenblatt

Schutz vor Straftaten gegenüber älteren Menschen

Ältere Menschen in Deutschland sind erfreulicherweise insgesamt viel seltener von Kriminalität betroffen als jüngere. Senioren verhalten sich meist umsichtig und leben entsprechend sicher. Dennoch gibt es Bereiche und Situationen, in denen auch ältere Menschen Risiken ausgesetzt sind und zwar dort, wo sie so etwas gar nicht erwarten: an der Haus- oder Wohnungstür, in der eigenen Wohnung oder auch am Telefon. Das Ziel der Täter ist dabei stets das gleiche: durch Tricks und Täuschungen an Geld oder Wertgegenstände älterer Menschen zu gelangen.

Das Polizeipräsidium Freiburg möchte Sie darüber informieren, wie Sie sich vor vielen Gefahren mit Wissen über die immer wieder ähnlichen Tricks der Täter und entsprechenden Verhaltenstipps schützen können.

Vorsicht, Abzocke!

- » Falsche Polizeibeamte
- » Enkeltrick
- » Gewinnversprechen

Wir geben Tipps. Ihre Polizei!



Trickbetrügereien am Telefon

Die Täter geben sich am Telefon in der Regel als vertrauenswürdige Personen aus und schaffen es, zu verunsichern und zu verängstigen. Hier die gängigsten Tricks:

1. Falscher Polizeibeamter

Die Täter rufen ihre Opfer unter der Notrufnummer 110 oder unter der Nummer der örtlichen Polizei an und warnen beispielsweise vor einem geplanten Einbruch. Den Betroffenen wird angeboten, von einem Polizei-/Kriminalbeamten Bargeld oder Wertsachen an einen „sicheren Ort“ bringen zu lassen, bis die aktuelle Gefahr gebannt sei. Alternativ wird vor angeblichem Falschgeld gewarnt, das durch Kriminaltechniker überprüft werden muss oder vor Kriminellen, die das Konto plündern wollen, wobei von den Tätern auch suggeriert wird, dass den Bankangestellten nicht vertraut werden könne.

2. Enkeltrick

Die Täter rufen meist bei älteren Personen an und geben sich mit geschickter Gesprächsführung als Verwandte, Enkel oder sonst gute Bekannte aus. Vorgetäuscht wird vom Anrufer dabei stets eine persönliche Notlage (finanzieller Engpass durch Auto- oder Immobilienkauf, Unfallfolgen etc.) verbunden mit der kurzfristigen Bitte um Bargeld. Dabei wird die Situation äußerst dringlich dargestellt, um Druck aufzubauen. Erklärt sich der Angerufene zu Zahlungen bereit, wird ein Bote geschickt, um das Geld abzuholen. Ist das Bargeld nicht zu Hause, wird er zur Abhebung des Geldes bei seiner Bank aufgefordert. Manchmal wird ihm hierfür sogar ein Taxi von den Tätern nach Hause geschickt.

3. Gewinnversprechen

Die Täter versprechen am Telefon hohe Gewinne. Als „Gegenleistung“ wird vor der Geldübergabe/Gewinnausschüttung jedoch verlangt, angebliche Gebühren zu bezahlen, kostenpflichtige Telefonnummern anzurufen oder an Veranstaltungen teilzunehmen, bei denen minderwertige Ware zu überhöhten Preisen angeboten wird.

Tipps für Ihre Sicherheit

- Legen Sie den Hörer auf, wenn Ihnen etwas merkwürdig erscheint, insbesondere wenn Geld von Ihnen gefordert wird. Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen. Auch Aufforderungen zu besonderer Verschwiegenheit sollten ihr Misstrauen erwecken.
- Die Polizei ruft Sie nicht unter der Notrufnummer 110 an. Seien sie misstrauisch, wenn Sie diese Nummer auf Ihrem Telefon sehen.
- Sprechen Sie am Telefon niemals über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse und geben Sie keine persönlichen Daten (Konto-/Kreditkarten Nr., Geheimzahlen etc.) preis. Auch die Polizei wird solche Informationen von Ihnen nicht telefonisch abfragen.
- Lassen Sie Ihren Vornamen im Telefonbuch abkürzen, denn Vornamen können Hinweise auf das Lebensalter geben.
- Übergeben Sie niemals Geld oder Wertsachen an unbekannte Personen.
- Sprechen Sie mit Ihrer Familie oder anderen Vertrauten über den Anruf.
- Wenn Sie sich unsicher sind: Rufen Sie die Polizei unter 110 (ohne Vorwahl) oder Ihre örtliche Polizeidienststelle an und fragen Sie nach.
- Wenn Sie glauben, Opfer eines Betruges geworden zu sein, wenden Sie sich an Ihre örtliche Polizeidienststelle und erstatten Anzeige.

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.polizei-beratung.de. Das Referat Prävention bietet darüber hinaus auch spezielle Vortragsveranstaltungen für Vereine/Vereinigungen zur Vorbeugung seniorenspezifischer Kriminalität an. Bei Interesse wenden Sie sich an das Referat Prävention telefonisch unter 0761/29608-25 oder per E-Mail an freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de.

Polizeipräsidium Freiburg
Referat Prävention



ABFALLBESEITIGUNG

Montag	27.05.2019	Papiertonne
Samstag	08.06.2019	Schadstoffsammlung

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

Zum Verschenken

Hometrainer

Kontakt 940207 auch AB

ZITAT DER WOCHE

Die größte Ehre, die man einem Menschen antun kann, ist die, dass man zu ihm Vertrauen hat.

Matthias Claudius



**Gemeinde
Bücherei**

Umkirch

**Öffnungszeiten
der Gemeindebücherei
Umkirch**

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
 e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
[https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/
Freizeit-und-Kultur/Bücherei](https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei)

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr
 Mittwoch: 10:00 - 13:00 Uhr und
 15:00 - 19:00 Uhr
 Donnerstag: 10:00 - 13:00 Uhr und
 16:00 - 18:00 Uhr

In den Schulferien:
 Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr
 Mittwoch: 15:00 - 19:00 Uhr

Unsere gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nuterausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
 Ansprechpartner: Elena Meister
 E-Mail: jugend-umkirch@web.de
 Facebook: Juze Umkirch
 Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

Öffnungszeiten Juze 27.05-31.05. 2019

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00	15.00-20.00 Uhr	15.00-17.30 Sport Jugendliche	15-18 Uhr Spielekiste	Feiertag geschlossen	Juze geschlossen
16.00					
17.00					
18.00	offener Treff	18.00-20.00 offener Treff Jugendliche			
19.00					
20.00					
21.00					

Wiedereröffnung der Spielekiste

Es ist wieder soweit! Ab Mittwoch dem 15.05.2019 öffnet die Spielekiste in der Brugesstraße. Ab dann sind wir jeden Mittwoch von 15.00 – 18.00 Uhr vor Ort. Dieses Jahr bieten wir euch neben den üblichen Spielgeräten jeden ersten Mittwoch im Monat kleine abwechslungsreiche Mitmachangebote an. Kommt uns bei der Spielekiste besuchen, wir freuen uns auf euch!

Euer Juze-Team






**Volkshochschule
Umkirch**

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
 Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
 E-Mail: vhs@umkirch.de

Liebe Umkircherinnen und Umkircher, für folgende Kurse gibt es noch freie Plätze:

**150.100
Kräuter richtig ernten und pflegen**

Frank Fischer
 Salbei und Küchenkräuter im Garten erleben.
 Wollen Sie mehr über Salbei, Thymian und Co. lernen? Wo lässt sich Wissen, Schönheit und zauberhafte Düfte besser verbinden als im Kräutergarten?

Bei einem Rundgang durch den Salbei-Garten in Umkirch, erhalten Sie viele wichtige Tipps zum Pflanzen und Pflegen von bekannten und unbekanntem Küchenkräutern. Schneiden und ernten, ob im Topf oder im Beet, können Sie direkt und praktisch miterleben. Lassen Sie sich „ganz nebenbei“ über die ungeahnte Vielfalt der Kräuterwelt überraschen. Thymian ist nicht gleich Thymian, Basilikum ist mehr als Partner zu Tomaten und Zitronenaroma steckt nicht nur in Melisse und sorgt für Sommerfrische in Salaten und Getränken. Bananen- oder Erdbeerminze? Erschnuppern Sie sich zum Abschluss ihre Lieblings Minze, die Sie selber topfen und mitnehmen dürfen.

Sa, 08.06.2019, 18.00 - 19.30 Uhr

€ 10,-

**Franks Salvias, Im Fuchsloch 1, 79224 Umkirch
maximale Teilnehmer: 15**

210.600**Origami für Kinder Ferienkurs**

Anja Drews

Bestimmt habt ihr schon mal ein Schiffchen oder einen Hut aus Zeitungspapier gefaltet, aber wusstet ihr, dass man noch viel mehr falten kann? Knalltüten und Frösche, die Salto machen, Lippen, die sich bewegen können, Schachteln, Tiere, Herzen... Im Kurs habe ich ganz viele Modelle dabei. Als Gruppe sucht ihr aus, welche ich mit euch falte.

Papier müsst ihr nicht mitbringen, das hab ich für euch dabei.

Liebe Eltern,

Papier zu falten heißt, Gedächtnis und Feinmotorik zu trainieren, durch Konzentration zur Ruhe zu kommen, kreativ zu sein...Ihre Kinder erwartet in diesem Kurs viel Freude beim Falten einiger Origami-Modelle.

Mi, 12.06.2019, 14.00 - 17.00 Uhr; € 25,- (3,00 € Materialkosten sind enthalten), Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24 maximale Teilnehmer: 8

170.010**Fahrrad - Werkstattkurs speziell für Frauen**

Paul Kneissler, Umkircher Fahrradlädele

Dieser Kurs hilft gegen platte Reifen, abgesprungene Ketten und die kleinen Pannen des Alltags, die passieren können, wenn man mit dem Fahrrad unterwegs ist. Sie lernen ohne technische Vorkenntnisse kleinere Reparaturen und Wartungen selbst durchzuführen, denn selbst ist die Frau.

Sa, 15.06.2019, 14.30 - 16.30 Uhr; € 15,-

Umkircher Fahrradlädele

maximale Teilnehmer: 8

115.250**Upcycling-Körbe aus Zeitungspapier**

Dr. Marta Paczkowska

In der heutigen Zeit wird immer mehr Müll produziert. Ein Einsatz um die Müllberge zu reduzieren ist sog. „Upcycling“ also aufwerten statt wegschmeißen. Aus gelesenen Zeitungen kann man nicht nur neues Papier machen („Recycling“) aber auch mit ein wenig Handgeschick und Geduld Körbe flechten. Wie das geht, wird Schritt für Schritt erklärt und geübt. Zum Verarbeiten eignen sich alle Tageszeitungen und einige Werbungsprospekte. Im Kursrahmen können bis zu zwei Körben geflochten werden. Für den Kurs bitte einen Akkuschrauber mitnehmen (falls vorhanden). Es fallen KEINE Materialkosten an!

Do, ab 27.06.2019, 18.00 - 20.00 Uhr, 3 Termine, € 32,-

Umkircher Schlossmühle

maximale Teilnehmer: 10

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung.

Ihr VHS-Team

Bianca Dürrmeier und Birgit Lindner

Große Pflanzaktion bei den Sonnewirbele

Endlich ist es soweit: Die Beete der Garten- und Ackergruppe Sonnewirbele werden bepflanzt. Über 60 qm Beete werden mit Tatkraft beackert.

Fünf Experten von unserem Kooperationspartner der Gemüse-Ackerdemie, die sich für gesunde Ernährung, für die Wertschätzung von Lebensmitteln und ein ökologisches Bewusstsein einsetzen, waren Vorort und haben uns die Pflanzen gebracht und die Pflanzaktion angeleitet.

Zu Beginn wurde die Kinder in fünf Gruppen eingeteilt – die Zuckerbseengruppe, die Pastinakengruppe, die Kartoffelgruppe, die Radieschengruppe und die Schwarzwurzelgruppe. In den Teams ging es auf den Acker. Mit Stöcken wurden Markierungen gesetzt und dann wurden große Löcher gegraben für die Kartoffeln, kleinere für den Salat und Furchen gezogen für die Zwiebeln. Es wurde gesetzt, gesät, gepflanzt und gegossen. Die Auswahl an Gemüsesorten ist unglaublich groß.

Bei den Sonnewirbele wachsen nun: Zuckermais, Rote Beete, Gurken, Zuckerbse, Kartoffeln, Tomaten, Kürbisse, Radieschen, Salat, Mangold, Kohlrabi, Palmkohl, Zwiebeln und Pflücksalat. Beim Anbau der Pflanzen mussten wir auf den richtigen Standort achten und auch darauf, dass die Gemüsesorten gut zusammenpassen und gerne nebeneinander wachsen.

Die zweite Pflanzung ist auch schon in Planung, im Juli wird nachgesät und es kommen neue Gemüsesorten dazu.

Wir freuen uns auf eine leckere Ernte mit großem Ertrag.

**BEETE MULCHEN**

Gurken, Kürbisse und Tomaten wachsen besonders gleichmäßig, wenn Sie Ihre Beete mulchen.

Die Nutzpflanzen mit hohem Wasserbedarf freuen sich über eine Decke aus organischem Material wie Heu, Stroh, gehäckselten Holz- und Grünabfällen.

**GRÜNER
DAUMEN**



Feuerwehr aktuell

Anstehende Termine

Gesamtprobe, Montag 27.05. um 19 Uhr
Gesamtprobe, Freitag 07.06. um 19 Uhr

Mitmach-Probe am Montag

hast Du Interesse an der Feuerwehr und möchtest Dir mal unverbindlich anschauen, wie unser Probenalltag aussieht? Dann komm doch einfach am kommenden Montag, den 27. Mai um 19 Uhr zu uns ins Gerätehaus! Wir nehmen Dich mit auf unsere Probe und zeigen Dir, was Du bei der Feuerwehr alles erleben kannst! Du kannst uns auch gerne jederzeit über info@feuerwehr-umkirch.de oder Facebook kontaktieren, wenn Du Fragen hast. Du hast am Montag keine Zeit, aber Interesse? Keine Sorge, die nächste Probe ist schon am Freitag, den 7. Juni. Wir freuen uns auf Dich!



Nun sind es nur noch zwei!

Aber diese beiden jungen Störche sind kräftig und lebhaft und werden ganz sicher überleben.

Noch am Samstagmorgen hatte es den Anschein, als könnte der dritte kleine Storch es auch schaffen. Er war zwar deutlich schwächer als seine Geschwister, hatte aber auch ein weißes Federkleid bekommen und bewegte sich ganz normal.

Aber dann -am Samstagabend-machte Herr Wagner aus der Breite, der das Storchennest von seiner Wohnung aus sehen kann, eine beängstigende Beobachtung:

Einer der Altstörche flog mit einem weißen Federbündel im Schnabel davon und kam bald ohne dieses zurück. Im Nest saßen nur noch die beiden „großen Kleinen“. War das dritte Storchkind schon tot, als es davon getragen wurde? Oder wurde es - zu schwach zum Überleben und eine zu große Belastung für die Storcheltern - ausgesetzt?

Wir wissen es nicht.



Noch eine Beobachtung von Herrn Wagner: Der zweite Storch vom Elternpaar war einige Tage lang nicht zu sehen. Auch der „Flugverkehr“ zum Futterholen schien eingestellt. Dafür versammelten sich auf dem Kirchendach mehrere sehr aggressive Störche, wie auch schon vorher von mir beobachtet.

Das ließ befürchten, dass der zweite Altstorch vertrieben oder verletzt wurde. Zum Glück war aber schon am Sonntag klar, dass -nach turbulenten Tagen- beide Eltern und die beiden Jungen wohlauf sind.

Heute, am Montag, litten sie allerdings unter dem Dauerregen von Sonntag Nacht. Sie standen im Nest und versuchten, durch Flügelschlagen die Nässe aus ihrem zerzausten Gefieder zu schütteln.

Die Jungen sind jetzt genau vier Wochen alt und hoffentlich stark genug, um weitere Regentage gesund zu überstehen.

Kai Groth

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de

Sonntag, 26.05.2019 - Rogate

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Prädikantin Lydia Rau

Dienstag, 28.05.2019

19.30 Uhr Bibel im Gespräch

Donnerstag, 30.05.2019 - Himmelfahrt

9.30 Uhr Rebhisli-Tour: Ökumenischer Gottesdienst im Rebberg Gottenheim am Wasserreservoir (Station der Winzergenossenschaft (H1))

Sonntag, 02.06.2019 - Exaudi

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst anlässlich der 30jährigen Partnerschaft mit Bruges
Kath. Kirche, Umkirch

Wochenspruch

Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.
Psalm 66,20

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 9471416 – Fax 07665 94768-39 –
E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

KONTAKTSTELLE UMKIRCH:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

ÖFFNUNGSZEIT: Freitag, 9-11 Uhr

**(von 17.05. bis einschl. 31.05. keine Öffnungszeiten;
bitte wenden Sie sich an das Geschäftsführende Pfarrbüro
in Hugstetten)**

Gottesdienste

Samstag, 25.05.

07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)

18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

Sonntag, 26.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

12:00 **Taufe** von Aurelio Antonio Ferrazzo und

Lina Marie Buschau (Bötzingen)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

18:00 **Maiandacht** mit ökum Singkreis,

anschl. Maibowle (Bötzingen, Kapelle St. Alban)

18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

Montag, 27.05.

06:00 **Bittprozession** und Gottesdienst mit anschl. Frühstück
im BHS (Neuershausen)

Dienstag, 28.05.

07:00 **Laudes** (Hugstetten)

09:00 **Andacht** (Umkirch)

18:00 **Rosenkranz** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)

18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)

18:30 **Rosenkranz** (Holzhausen)

19:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

19:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und in den

Anliegen der Seelsorgeeinheit (Hugstetten)

Mittwoch, 29.05.

06:45 **Gebet in Stille** (Bötzingen, Haus Inigo)

08:30 **Rosenkranz** (Gottenheim, Gemeindehaus)

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim, Gemeindehaus)

19:00 **Eucharistiefeier** - Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt
(Hugstetten)

Donnerstag, 30.05.

08:00 **Flurprozession** (Bötzingen)

09:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)

09:00 **Eucharistiefeier** anschl. Flurprozession (Neuershausen)

09:30 **Ökumenischer Gottesdienst** zur Eröffnung der

Rebhislitour am Wasserspeicher (Gottenheim)

19:00 **Andacht** mit Flurprozession (Hugstetten)

Freitag, 31.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche (Hugstetten)

Samstag, 01.06.

07:00 **Eucharistiefeier** „Die Heiligen und wir – Hl. Justin“

(Bötzingen, Kapelle St. Alban)

18:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Sonntag, 02.06.

10:00 **Ökumenischer Gottesdienst** zur 1250-Jahr-Feier
(Bötzingen, Rathausplatz)

10:00 **Ökumenischer Gottesdienst** zum 30-jährigen Jubiläum
der Jumelage (Städtepartnerschaft) zwischen Umkirch und Bru-
ges (Umkirch)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpart-
ner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie
im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.
kath-MarGot.de**.

ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST AN CHRISTI HIMMELFAHRT

Der Ökumenische Gottesdienst an Christi-Himmelfahrt findet
statt

**am Donnerstag, 30. Mai, 09:30 Uhr am Wasserspeicher in den
Reben.**

Hierzu laden auch ganz herzlich Bürgermeister Riesterer und
die Winzergenossenschaft Gottenheim ein. Im Anschluss an den
Gottesdienst startet die „Rebhisli-Tour“ mit Bewirtung an den
verschiedenen Stationen.

Hans Baulig, Gemeindeferent

NEUPRIESTER MARTIN HEINE ALS FERIENVERTRETUNG BEI UNS

Am 12.05.2019 empfing Martin Heine im Freiburger Münster
durch Erzbischof Stephan Burger die Priesterweihe, ab dem 13.
Juni bis 3. September wird er bei uns als Priester wirken. Wir hei-
ßen Herrn Vikar Heine in unserer Kirchengemeinde herzlich will-
kommen, freuen uns auf die Begegnung mit ihm und wünschen
ihm gute und gesegnete Erfahrungen bei uns und mit uns.

Pfarrer Karlheinz Kläger

DAS GEMEINDETEAM UMKIRCH INFORMIERT

Terminvorschau:

Mo., 27. Mai 16:30 Uhr öffentliche Gemeindefeiersitzung
[Gemeindehaus, Saal Wendelin]

So., 02. Juni 10:00 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum
30-jährigen Jubiläum der Jumelage zwischen Umkirch
und Bruges [kath. Kirche]

So., 30. Juni 10:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier** [kath. Kirche]

Für das Gemeinde- und das WGF-Team Umkirch: Brigitte Heitz

EINLADUNG – BIBEL TEILEN

**Bibel teilen – Am Anfang war das Wort – Glauben teilen
Leben teilen (in ökumenischer Geschwisterlichkeit)**

Das „Bibelteilen“ wurde in Südafrika für christliche Gemeinschaf-
ten entwickelt, um das Wort Gottes in das Leben hereinzuholen.
Im gemeinsamen Hören auf und Sprechen über Gottes Wort ent-
wickelt sich das Bewusstsein, selbst Kirche zu sein und am je ei-
genen Platz – mitten in der Welt – Zeuge für Gottes Liebe zu sein.
Wir laden Sie herzlich ein mit anderen zusammen in der Bibel zu
lesen und die Schriftstelle zu betrachten. Schenken Sie sich die
Zeit, und begeben wir uns auf die Spurensuche nach dem Wort
Gottes.

Auf unserem gemeinsamen Weg dürfen wir die Fragen stellen:

Was steht in der Schrift oder was lese ich dort?

Lassen wir uns ein auf das „lebendige Wort Gottes“?

Geben wir dem „lebendigen Wort“ eine Chance in unser Herz zu

fallen, und laden wir uns ein, darüber ins Gespräch zu kommen?

Geben wir dem „lebendigen Wort“ Raum in unserem Leben?

Herzliche Einladung

Datum: Mittwoch, 05.06.2019

Uhrzeit: 20:00 Uhr (/Bitte Bibel mitbringen)

Ort: Eichstetten/Pfarrsaal St. Jakobus

„Mein Leben ist meine Botschaft“ (Mahatma Gandhi)

Klemens Rodemann



Ökumenischer Seniorenkreis
Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Fahrt zum Europapark

Der Europapark hat dem Ökumenischen Seniorenkreis Freikarten zum Besuch des Park zukommen lassen.

Termin: **Donnerstag, 6. Juni 2019**

Für diese Fahrt sind noch wenige Plätze frei; der Eintritt ist frei, es entstehen Fahrtkosten mit dem Bus in Höhe von 10,- Euro. Interessenten melden sich bitte bei Arnold Lehmann, Tel. 972288.



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Waldfest

In diesem Jahr lädt sie der Musikverein schon vor dem Fronleichnamtsfeiertag zum Waldfest auf den Grillplatz Umkirch ein:

Am Freitag, den 31. Mai 2019, sorgen die „Blechboys aus Pfaffenweiler“ ab 18.00 Uhr für beste Stimmung.

Am Samstag, den 1. Juni 2019, freuen wir uns ab 18.00 Uhr auf den Musikverein Gottenheim. An beiden Abenden legt zu späterer Stunde der DJ auf und die Cocktaillbar ist geöffnet.

Ein ganz besonderes Highlight in diesem Jahr ist die „Badische Barbecue Bande“, die am Samstag Abend neben den MVU-Spezialitäten vom Grill leckere Spareribs aus dem Smoker anbieten wird. Am Sonntag verwöhnen wir Sie in gewohnter Weise mit Haxen, Krustenbraten, Salatteller und Gemüsespieße, sowie einer vielfältigen Kuchentheke. Zur Mittagszeit unterhält Sie der Musikverein aus St. Georgen und um 16.00 Uhr spielt der Musikverein aus Riegel.

Anlässlich des 30jährigen Jubiläums der deutsch-französischen Partnerschaft mit Bruges werden natürlich auch Weinspezialitäten aus der Region Bordeaux angeboten.



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren gymnastik, montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum	8565 u. 6225
Senioren gymnastik, mittwochs 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3	8565 u. 99445
Senioren wassergymnastik, donnerstags 9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit	015776444133 u. 07667/6225
Tanzkreis ab 50, freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal	0761 445464
Bewegungstreff im Freien, donnerstags 16.30 Uhr, Gutshofplatz, danach Radfahren oder Spaziergang	7468 u. 6347
Gemeinsam Kochen und Essen	7213
Gedächtnistraining, dienstags 10.00 Uhr, Rotkreuzraum	0176-72185227



Tennisclub Umkirch e.V.
www.tcumkirch.de

Jugendmannschaften des TC Umkirch erfolgreich.

U10 Midcourt

Unsere U 10 Midcourt Mannschaft hatte am 17. Mai ihren ersten Spieltag gegen den TC Binzen 1.

Bei bestem Wetter zeigten sich auch unsere Jungs von ihrer besten Seite und konnten alle Einzel und drei von vier Doppeln souverän gewinnen. Es spielten Iven Giss, Piet Hofstetter, Mika Meder, Julian Peters, Laurens Jahner und Karim Apulien.



U 10 m Mannschaft des TC Umkirch

U12 Juniorinnen

Nachdem unsere Mädchen am ersten Spieltag gegen den TC Endingen leider alle Spiele ganz knapp verloren haben, konnten sie am Sonntag beim TC Kenzingen alle vier Einzel und beide Doppel gewinnen. Es spielten: Viktoria Wissler, Alia Meder, Jana Süßlin und Isabelle Lemler, die von Fabienne Lemler betreut wurden.

Wir gartulieren beiden Teams und wünschen weiterhin viel Erfolg!



U 12 Juniorinnen des TC Umkirch



Reit- und Fahrverein Umkirch-March e.V.

Bei leider nicht ganz so fröhlichem Wetter haben wir auch dieses Jahr unsere Minirallye für unsere jüngsten Vereinsmitglieder veranstaltet. Am 04.05. haben sich die angemeldeten 17 Teilnehmer mit ihren Pferden und Ponies auf die vorgegebene Geländestrecke begeben. Unterwegs galt es verschiedene Geländestationen zu meistern, auch ein Fragebogen musste ausgefüllt werden. Wer die Strecke mit allen Stationen absolviert hatte, durfte auf unserem provisorisch angelegten Reitplatz noch einen Geschicklichkeitsparcours mit seinem tierischen Partner in Angriff nehmen. Leider zogen gegen Mittag starke Regenwolken auf, die uns nicht verschonten. Somit musste das an die Siegerehrung anschließend geplante gemeinsame Grillen leider in diesem Jahr ausfallen. Die Teilnehmer und ihre Zuschauer konnten sich jedoch bei selbstgebackenem Kuchen und herzhaften Speisen stärken. Somit wurde der Vormittag trotzdem ein voller Erfolg. Wir freuen uns immer sehr, den kleinen Reiterinnen und Reitern die Teilnahme an einer solchen Veranstaltung zu ermöglichen, da sie hier im gemütlichen und gewohnten Rahmen schon ihr Können unter Beweis stellen können.

Insgesamt starteten 17 Teilnehmer in zwei Gruppen unterteilt. 12 mit Reitabzeichen und 5 ohne.

Die Preise wurden von Reitsport Peters und Equiva gespendet. Herzlichen Dank dafür!



Heimat und Geschichtsverein Umkirch e.V.

Unsere Sommeraktivitäten

am Samstag, 1. Juni: Eröffnung der Ausstellung „Von der Zähmung eines Flusses“, Museum in der Schlossmühle
am Freitag, 12. Juli: Vortrag von Herrn Dipl.Ing. Bernd Walser: Flußbau im Wandel - am Beispiel von Elz und Dreisam
Zeit 19.Uhr 30, Ort: Gustav-Danzeisen-Raum in der Schlossmühle
am Samstag, 13. Juli: Tages-Exkursion zum Odilienberg/Elsass. Bei genügend Beteiligung mit Bus, ansonsten mit PKW.
Heidenmauer, Klosteranlage, Anmeldungen ab 1. Juni bei Stephan Kaltwasser Tel 7245 oder Thea Kraus Tel 7603

Unsere Veranstaltungen stehen allen Interessenten offen, Eintritt zur Ausstellung und Vortrag ist jeweils frei

Stephan Kaltwasser
1. Vorsitzender Heimat- und Geschichtsverein Umkirch e. V.



Schwimmverein Neptun Umkirch e. V.

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Schwimmkinder und Eltern unserer Schwimmkinder,

Wir möchten Sie ganz herzlich zu unserem

Traditionellen Sommerfest am Samstag, den 6. Juli 2019

einladen.

Das Fest findet

ab 17:00 Uhr auf dem Grillplatz der Gemeinde Umkirch statt.

(Waltershofener Strasse, nach dem Ortsausgang auf der linken Seite in den Wald abbiegen)

Bitte mitbringen:

Geschirr, Besteck und Gläser!

Salat für das gemeinsame Salatbuffet
oder sonstige kulinarische Beiträge (Kuchen, Dessert,...)
und natürlich: Gute Laune!

Für Grillgut (auch vegetarisch) und Getränke ist gesorgt.

Wir bitten um

Rück- und Anmeldung per E-Mail bis 01.06.2019

bei Veranstaltungswartin Elena Hunn –
bitte geben sie auch die
Anzahl an Erwachsenen und Kindern an!
(elena.rw@web.de)

*Wir freuen uns auf ihr Kommen
und ein fröhliches Beisammensein!*

Der Vorstand des SVNU



Judosportzentrum Umkirch

Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:
Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:
Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:
Montag 18.00 - 19.30 Uhr
Trainerin: Caroline Neuwöhner

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):
Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser

Ansprechpartner des JSC Umkirch:
Cheftrainer:
Fredy Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: fredyherz@bairbi.de
1. Vorsitzende:
Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,
E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:
www.jsc-umkirch.de



Schräg un Lutt Guggemusik Umkirch e.V.

-- GUGGE UMKIRCH SUCHT--

Möchtest Du auch schon lange aktiv an der Fasnet teilnehmen und bist mindestens 16 Jahre alt, dann bist Du genau richtig bei der Gugge Schräg un Lutt Umkirch. Eine musikalische Vorbildung ist wünschenswert aber nicht zwingend erforderlich.

Melde Dich einfach unter: info@gugge-umkirch.de

Gugge Schräg un Lutt Umkirch e.V.



Ab hier Wanderung über die Staumauer zum Unterkrummenhof. ca. 6 km ohne Steigung, **Hier Einkehr.**

Da keine verkürzte Tour möglich, ggf. unterwegs eine etwas längere Pause. Legen wir vor Ort fest.

Nach dem Essen weiter nach Aha zum Zug, ca. 5.5. km oder Liebhaber der „Hochseeschiffahrt“ können bis Schluchsee übersetzen (5.50 €)

Auf eine zahlreiche Beteiligung freuen wir uns, und hoffen auf gutes Wander-Wetter

Eure Wanderfreunde

Edda und Helmut

SOZIALVERBAND



Ortsverband Umkirch

Der Ortsverband informiert:

Impfung gegen Gürtelrose wird Kassenleistung

Die Impfung gegen Herpes Zoster (Gürtelrose) ist künftig für alle ab 60 sowie für Personen mit einer erhöhten gesundheitlichen Gefährdung ab 50 Jahren Pflichtleistung der gesetzlichen Krankenkassen. Zu den Personen mit einer erhöhten gesundheitlichen Gefährdung gehören beispielsweise Menschen mit HIV-Infektion, rheumatoider Arthritis, systemischem Lupus erythematodes, chronisch entzündlichen Darmerkrankungen, chronisch obstruktiver Lungenerkrankung oder Asthma bronchiale, chronischer Niereninsuffizienz, mit Diabetes mellitus sowie immunsupprimierte Personen. Der Beschluss zur Änderung der Schutzimpfungs-Richtlinie wird dem Bundesgesundheitsministerium zur Prüfung vorgelegt und tritt nach Veröffentlichung im Bundesanzeiger in Kraft, so die VdK Patienten- und Wohnberatung Baden-Württemberg in Stuttgart, die kürzlich die VdK-Zeitung informierte. Nach Untersuchungen des Robert Koch-Instituts (RKI) erkrankten in Deutschland jährlich weit über 300 000 Personen an Herpes Zoster. Etwa fünf Prozent von ihnen entwickelten als Komplikation die postherpetische Neuralgie (Nervenschmerzen, die Wochen bis Monate nach Abheilen des Hautausschlags bestehen bleiben können).

Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch

- **VdK – Ortsverband Umkirch, An den Stockmatten 2**
- **D-79350 Sexau, Tel. 07665-972288**
- **Email: arnold.lehmann@VdK-Umkirch.de**
- **<http://www.VdK-Umkirch.de>**
- **<mailto:info@VdK-Umkirch.de>**



Wanderfreunde Umkirch

Treff zur nächsten Wanderung

am **Mittwoch, 29. Mai 2019**

Abfahrten:

Bus nach Freiburg: Linie 32

Haltestelle Adler, 8.34 Uhr

Ab Paduaallee 8.46 Uhr

An Hbf. 8.56 Uhr

Ab FR – Hbf. aus Gleis 7 9.10 Uhr

bis **Seebrugg**,
weiter mit Bus **Linie 7319 10.23 Uhr**
bis zur **Staumauer**

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



Liebe Sportsfreunde,

bald ist es soweit, am Freitag, den 28. Juni 2019 findet unser traditionelles Umkircher Betriebeturnier statt. Wir würden uns freuen wenn auch Eure Firma sich wieder an unserem Turnier beteiligt.

Unter dem Link <http://anmeldung.vfr-umkirch.de> könnt Ihr euch direkt online für das Betriebeturnier anmelden. Die Turnierbedingungen findet Ihr unter <http://turnierbedingungen.vfr-umkirch.de>.

Wir freuen uns schon auf Eure Teilnahme.

Ab sofort bieten wir wieder regelmäßig Fußball- und Koordinationstraining für unsere Jüngsten an.

Herzlich Willkommen sind alle Jungs und Mädels zwischen 4 und 5 Jahren.

Jeden Montag von 17 bis 18 Uhr auf dem Trainingsrasen hinter dem Hartplatz

Wir freuen uns auf neue Nachwuchskicker! Kommt doch einfach mal vorbei ...



VfR-Abteilung Fußball

SV St. Peter II – VfR Umkirch II

0:1 (0:1)

Am letzten Sonntag konnte unsere Reserve ihren Aufwärtstrend bestätigen. Nach dem man zuletzt das Derby gegen Hochdorf bereits mit 1:0 für sich behaupten konnte, legte man nun den zweiten Sieg in Folge nach.

Bereits gegen Hochdorf zeigte man sich Defensiv deutlich stabiler, dieser Eindruck bestätigte sich dann auch gegen die Reserve von St. Peter. Während Maximilian Bohe die Wochen zuvor noch regelmäßig hinter sich greifen musste, war er in der ersten Halbzeit bis auf wenige Szenen beschäftigungslos.

Auch die Offensive konnte mit einigen schönen Spielzügen überzeugen, so belohnte man sich in der 27. Minute dann selbst. Mit einem präzisen Ball in die Schnittstelle der Abwehr, setzte Steffen Grünzig unsere Außenbahnlokomotive Dominic Krause in Szene, dieser behielt die Übersicht und legte mustergültig auf Valentin Heitzler quer welcher nur noch den Fuß hinhalten musste.

In Halbzeit zwei neutralisierten sich dann beide Teams zum größten Teil im Mittelfeld, wenn auch St. Peter II die etwas besseren Torchancen hatte. Doch an Maxi Bohe und an der restlichen Defensivabteilung war an diesem Sonntag einfach kein Vorbeikommen möglich.

Tore: 0:1 Heitzler Valentin

SV St. Peter – VfR Umkirch **0:4 (0:3)**

Weiterhin ungeschlagen im Jahr 2019, mit dem 8. Sieg in Folge und dem 21. Sieg in dieser Saison, festigt der VfR Umkirch Tabellenplatz zwei in der Kreisliga B2.

Nach dem 4:2 Derbysieg gegen den SV Hochdorf am vorletzten Sonntag, wollte man in St. Peter die Serie nicht reißen lassen. Die Partie war von Beginn an hart umkämpft, dennoch gelang dem VfR ein frühes Tor. Torschütze war Spielertrainer Steffen Grünzig. Mit der Führung im Rücken erhöhte Umkirch mehr und mehr den Druck und zwang St. Peter immer wieder zu Fehlern.

Nutznießer diverser Chancen war der sich in Topform befindliche Raul Sick, welcher mit einem Doppelpack noch vor der Halbzeit alles klar machte.

In Halbzeit Zwei flachte das Spiel etwas ab, dennoch blieb der VfR Umkirch die bestimmende Mannschaft. Den Schlusspunkt setzte erneut Raul Sick.

Tore: 0:1 Steffen Grünzig, 0:2,0:3,0:4 Raul Sick

Dank des Sieges und der vorzeitigen Meisterschaft des FC Sexau reicht dem VfR Umkirch am kommenden Sonntag ein Remis um sich vorzeitig die Relegation zu sichern und damit die Chance auf den Aufstieg in die Kreisliga A.

Für das kommende und eventuell Saisonentscheidende Heimspiel am 26.05.19 freut sich der VfR über jede Unterstützung, es sind alle herzlich eingeladen!

Kommende Termine:

VfR Umkirch II gegen SC Gutach-Bleibach II,
Sonntag 26.05 um 11 Uhr

VfR Umkirch gegen SC Gutach-Bleibach,
Sonntag 26.05 um 13 Uhr



VfR-Jugend-Fußball

Spielergebnisse unserer Jugendmannschaften:

Mi, 15.05.

C-Junioren | Bezirksliga

JFV Tuniberg C1 – Freiburger FC C2 1:2

D-Junioren | Kreisklasse

Alemannia 08 Müllheim D2 – JFV Tuniberg D2 1:3

Fr, 17.05.

C-Junioren | Bezirksliga

JFV Tuniberg C2 – ESV Freiburg C 3:2

D-Junioren | 1.Kreisliga (A)

JFV Tuniberg D1 – SG Münstertal D1 3:1

D-Junioren | Kreisklasse

Staufener SC D2 – JFV Tuniberg D2 0:1

E-Junioren | Kleinfeldklasse

SV Hochdorf E4 – JFV Tuniberg E5 3:4

Sa, 18.05.

B-Junioren | 1.Kreisliga (A)

Spvgg 09 Buggingen-Seefeld B – JFV Tuniberg B1 2:15

C-Junioren | Bezirksliga

SF Eintracht Freiburg C2 – JFV Tuniberg C1 4:5

D-Junioren | Kreisklasse

FC Freiburg-St. Georgen D3 – JFV Tuniberg D3 0:5

E-Junioren | Kleinfeldklasse

JFV Tuniberg E1 – PTSV Jahn Freiburg E1 3:1

SG Wasser-Kollmarsreute e.V E2 – JFV Tuniberg E2 0:4

JFV Tuniberg E3 – FT 1844 Freiburg E3 1:2

JFV Tuniberg E4 – SV Biengen E4 7:5

FC Buchholz E3 – JFV Tuniberg E6 9:3

Die nächsten Spiele:

Fr, 24.05.

17:00 JFV Tuniberg E6 – SV Ottoschwanden E2

17:30 JFV Tuniberg E5 – Spvgg. Gundelfingen/Wildtal E4
(in Opfingen)

19:30 JFV Tuniberg B2 – SG Sexau B2 (in Opfingen)

Sa, 25.05.

09:45 JFV Tuniberg E2 – FC Bad Krozingen E2 (in Opfingen)

11:30 JFV Tuniberg E4 – Polizei-SV Freiburg E4 (in Waltershofen)

12:00 SV Breisach D1 – JFV Tuniberg D1

12:30 JFV Tuniberg C1 – PTSV Jahn Freiburg C2 (in Opfingen)

14:00 SF Elzach-Yach E1 – JFV Tuniberg E1

14:00 SV Blau-Weiss Wiehre Freiburg C – JFV Tuniberg C2

14:00 JFV Tuniberg D2 – SG Bollschweil D2 (in Umkirch)

14:30 JFV Tuniberg B1 – SG Batzenberg B1 (in Opfingen)

16:30 JFV Tuniberg A – Spvgg 09 Buggingen-Seefeld A
(in Opfingen)

So, 26.05.

14:00 FC Teningen E2 – JFV Tuniberg E3

Heimsieg der D1 gegen Münstertal

Beim Spiel unserer D1 am letzten Freitag (17.05.2019) gastierte die SG Münstertal im Umkircher Mühlbachstadion. Es entwickelte sich von Beginn an ein temporeiches Spiel, in dem sich unsere Mannschaft durch sehenswerte Angriffe, die meist über die Außen geführt wurden, zahlreiche Torchancen erspielte. Wie jedoch so oft schon zuvor, wurden diese Chancen zum Teil fahrlässig vergeben. Damit blieb der Gegner im Spiel und konnte sich durchaus auch eigene Konterchancen erarbeiten, welche aber ebenfalls nicht ihr Ziel fanden. Unsere Jungs bildeten das überlegene Team und konnten den Ball bis zur Pause doch noch zweimal im gegnerischen Tor unterbringen.

Nach dem Seitenwechsel musste unsere Mannschaft dem hohen Tempo und der relativ warmen Witterung Tribut zollen. Man konnte zwar noch auf 3:0 erhöhen, bekam aber mit fortlaufendem Spiel mehr und mehr Probleme, dem Gegner läuferisch Paroli zu bieten. So kam Münstertal zum 3:1 und hatte durchaus noch Möglichkeiten, weitere Tore zu erzielen. Es blieb bei einem alles in allem verdienten 3:1-Erfolg für unsere Elf, die sich dadurch nach dem Ergebnis aus Staufen (1:1 gegen den Tabellenersten Au-Wittnau) die Minimalchance zur Meisterschaft bewahrte.

D3 ist Vizemeister

Die D3-Junioren haben die Saison 2018/2019 mit der Vizemeisterschaft beendet.

Eine sehr erfolgreiche Runde krönten die Jugendspielerinnen und Jugendspieler der dritten D-Jugend-Mannschaft des JFV Tuniberg mit der Vizemeisterschaft. Wir erreichten insgesamt 11 Siege, 1 Unentschieden und 2 Niederlagen. Lediglich der Mannschaft der Sportfreunde Eintracht Freiburg musste man sich zweimal geschlagen geben. Alle Spielerinnen und Spieler waren mit Freude und Engagement dabei und haben sich in dieser Saison prächtig weiter entwickelt.

Ebenfalls bedanken möchte sich das Trainerteam bei allen Eltern die uns immer tatkräftig unterstützt haben.
Am kommenden Sonntag feiern wir noch einmal gemeinsam unseren Abschluss im Waldklettergarten in Kenzingen.

Wir wünschen allen Spielerinnen und Spieler alles Gute und einen schönen Übergang in die neuen Mannschaften und in die Saison 2019/2020.

Im Namen der Trainer



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Hören, Sehen, Ausprobieren

Musikschule lädt musikinteressierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene zum Info-Tag ein...

Am Samstag, **25. Mai 2019** veranstaltet die Musikschule im Breisgau von **10:30 bis 13:00 Uhr** ihren **Infotag in der Wilhelm-August-Lay Schule in Bötzingen**. Hier kann jeder nach Herzenslust Instrumente ausprobieren und sich von den Fachlehrern beraten lassen. Gefällt mir der Klang der Trompete oder soll es doch lieber die Klarinette sein? Ist Geige spielen wirklich so schwer? Welches Instrument passt am besten zu mir und was wird an der Musikschule alles angeboten?

Beim Infotag beantwortet das Team der Musikschule alle Fragen rund um den Musikunterricht. Auch über die Angebote für die Kleinen und Kleinsten ab 6 Monaten kann man sich informieren. Zum Thema „Gesundes Musizieren“ gibt es ausführliche Informationen.

Um 11:30 Uhr wird dazu eine Mitmach-Bewegungseinheiten angeboten.

Die Musikschule im Breisgau wird von den Mitgliedsgemeinden Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim, Glottental, Gundelfingen, Heuweiler, March und Umkirch getragen. Ca. 1800 Schülerinnen und Schüler stehen im Unterricht. Egal ob Vorschulkinder, Schulkinder, Jugendlicher oder Erwachsener, die Musikschule hält für jede Altersgruppe etwas bereit. Das Instrumentenkarussell - das Ausprobieren von 3 verschiedenen Instrumenten- sowie die 6er und 12er Karten für Erwachsene entwickeln sich zwischenzeitlich zu Klassikern. Ballettunterricht in Gundelfingen runden ein umfangreiches Unterrichtsangebot ab.

Alle Informationen können auf der Homepage der Musikschule im Breisgau (www.musikschule-breisgau.de) nachgelesen werden oder erhalten Sie persönlich/telefonisch in der Geschäftsstelle in Gundelfingen Tel. 0761/589891.

Kontakt:

Musikschule im Breisgau
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
eMail: info@musikschule-breisgau.de



Freie Wähler Umkirch

Freie Wähler Umkirch – FWU – Liste 2

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Kandidaten der FWU – Liste 2 treffen sich am Wahlsonntag ab 19:00 Uhr im Gutshof. Über die Ergebnisse der Gemeinderatswahl wird aktuell informiert werden. Gerne können Sie auch dann mit unseren Kandidaten nochmals diskutieren.

Für die FWU
Wolfgang Risch

UMKIRCH – 2030

Liebe Umkircher!

Am Samstag, den 25. Mai 2019 können Sie ab 10 Uhr an unserem Informationsstand in der Ortsmitte mit unserer neuen Liste zur Gemeinderatswahl „**UMKIRCH-2030**“ ins Gespräch kommen. Wir freuen uns darauf, mit Ihnen über die zukünftige Ortspolitik diskutieren.

Für die Kandidaten der Liste 5: Tom Hirzle, Gemeinderat



SONSTIGES

JUBILÄUMSWOCHENENDE 90 JAHRE MUSIKVEREIN HOLZHAUSEN

Samstag 25. Mai um 20 h Open-Air-Konzert „MV&Friends“ in der Dorfmitte

Das Gesamtchester der Musikvereine Holzhausen und Neuershausen unter Leitung des Dirigenten Dominik Ullrich, sowie die Sängerin Britta Allies versprechen ein einmaliges Klangerlebnis im Zentrum von Holzhausen. Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen!

Einlass ab 18.00 h, Abendkasse € 10,- (Vorverkauf 8,-) Kinder bis 14 Jahre € 4,-

Je nach Witterung empfehlen wir ein Sitzkissen bzw. eine Wolldecke mitzubringen. Alle Sitzplätze sind überdacht, denn wir lassen Sie nicht im Regen stehen!

Heidi's Catering bietet Leckerer zum Essen, dazu gibt es Wein vom Weingut Hiss und Bier von der Brauerei Hirtler aus Neuershausen.

Sonntag 26. Mai ab 11.30 h Unterhaltung und Begegnung in der Dorfmitte

Die Trachtenkapelle Heuweiler, sowie die Musikvereine Hugstetten und Hochdorf sorgen bis zum Abend für beste Unterhaltung. Heidi's Catering erweitert das Speiseangebot, so gibt es u.a. Flammenkuchen, Bratwurst, Burger, Ceasarsalat, Teigtaschen und Vieles mehr. Da ist sicher für Jeden was dabei.

Der Musikverein bietet zusätzlich ab 12.00 h ein Mittagessen (Grillbraten mit Spätzle) sowie Kaffee und Kuchen (auch gerne zum Mitnehmen) an.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Musikverein Holzhausen



Eude des redaktionellen Teils

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

ZAHNARZTPRAXIS DR. ZIEBOLD

WIR MACHEN URLAUB

AM 31.05.2019

UND

VOM 11.06.2019 BIS 21.06.2019

AZUBI GESUCHT AB SEPTEMBER 2019

DR. ZIEBOLD

BRUCKMATTEN 29 A • 79356 EICHSTETTEN
TEL. 07663 9133160 • WWW.DR-ZIEBOLD.DE

Gasthaus Wölfe Köste
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute Gewerbegebiet

3 Gang Sonntagsmenü 12,60€

26.5. Spargel mit Beilage / Rinderzunge mit Beilage

Vatertag und Sonntag 2. Juni für 12,60€

3 Gang Ochsenfleischmenü mit Beilage

Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter

Prospektsets in **Umkirch** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

*** BERATEN * KAUFEN *
* VERKAUFEN ***

Wir sind für Fragen rund um
die Immobilie für Sie da.



www.holtz-immobilien.de

Ihr Ansprechpartner:
Rudi Dölter 07 61 - 21 48 07 37



Täglich frische Erdbeeren.



zum Kauf oder zum Selbstpflücken.
Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.

Auch Lambada zum Kaufen!

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



25% für alle Neukunden bis Ende Juni 2019



Jetzt Neu!

- Nagelmodellage
- Fußnagelmodellage
- Maniküre

Kosmetik- und Fußpflegepraxis Selina Zimmermann
Bahnhofstraße 1 • 79288 Gottenheim Tel.: 07665 / 9 32 33 48

HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht **Zimmermädchen / Ferienjobber**

auf 450,00 Basis, Arbeitszeit von 9.00 - 13.00 Uhr

sowie **Hotelfachfrau/-mann** zur Festanstellung

Tel.: 07665-50090 oder info@hotel-heuboden.de

**PKW- Tiefgaragenstellplatz Nr.69 ab-
schließbar in Feldbergstr./Mittelweg
zu vermieten! Tel. 07665/9477169**

1-2-Zimmer-Wohnung gesucht

oder **WG-Zimmer** für unseren Sohn, 20 J., Azubi,
NR, keine Haustiere, ab 01.09.2019 oder früher.

Tel. 0 72 34 / 9 49 85 08



HÖREN. LEBEN.

Hören in allen
Farben & Facetten



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170
www.fb-hoersysteme.de



NATÜRLICH
Adalbert Faller
 Schreinerei &
 Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen
 Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
 Dorfstraße 20
 79232 March-Hugstetten
 Tel.: 07665/13 07
 Fax: 07665/28 25
 info@natuerlich-faller.de

Weil ich immer wieder gefragt werde, danke ich allen auf diesem Wege, die während meiner schweren Erkrankung meine Betriebe unterstützt und mir die Treue gehalten haben.
Besonders danke ich meinen Geschwistern mit ihren Familien, meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, allen Freunden und allen, die auf vielfältige Weise geholfen haben.
 Mein Dank gilt auch der Praxis am Mühlbach, der Praxis Dr. Rüdiger, der Praxis Dr. Grolik, dem Diakonie-Krankenhaus FR, der Uni-Klinik FR und hier insbesondere der Intensivstation der Anaesthesiologie, der Tumorbilogie und der BDH-Reha-Klinik in Elzach; ebenso allen Kunden, Lieferanten, Behörden für die Treue und gute Unterstützung. Die vielfältigen Nachfragen und die freundliche Aufnahme bei meiner Rückkehr haben mich sehr beeindruckt und motiviert, meine Betriebe fortzuführen und in meinen Ehrenämtern weiterhin zur Verfügung zu stehen und für eine gute Zukunft zu arbeiten.
Natuerlich Adalbert Faller

Wir haben vom 27.05. - 20.06.2019 geschlossen.

Rattanakorn Traditionelle Thaimassage
 Am Laidhölzle 7 (im Gewerbegebiet)
 79244 Umkirch • Telefon 0 76 65 / 5 29 09 88

BRUNCH im „Ziegelhof“, Freiburg - LEHEN
 sonntags, 10 - 13 Uhr, 19,90 €/Pers.
 Termine: 26.5., 9.6., 23.6., 14.7., 28.7., 4.8., 18.8.
 Fulminant, frisch und lecker!
 Infos und Reservierung: 0761/61253658 oder
www.ristorante-pizzeria-ziegelhof.de



WINTER

Solar
 Sanitär
 Heizung
 Blecherei
 Kundendienst

Dorfstraße 34
 79232 March-Hugstetten
 Telefon 076 65 22 05
 Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

HAUSHALTAUFLÖSUNG AM 25.05.
in 79112 Waltershofen, Im Moos 18, ab 10 Uhr
 Möbel, Schlafz., elektr. Bett, Küche, Kühlschr., Wohnz., Geschirr, Elektro, Deko, Mineralien, Kinderspielzeug, Tiffany Lampen, Bilder, Kristallgläser, Deko, Souvenirs

100% BIO
 seit 1985

VITA
 NATURMARKT
 Kaufe bewusst - genieße mit Freude!

GESUND
 NACHHALTIG
 REGIONAL

Tun Sie sich und der Umwelt etwas Gutes!

regionales Obst & Gemüse *
 Naturkosmetik *
 Mittagstisch *
 Fleischtheke *
 Käsetheke *
 Vinothek *



Industriegebiet NORD
 Robert-Bunsen-Str. 6
 79108 Freiburg
 Telefon: 0761 - 500 508
www.vita-naturmarkt.de
info@vita-naturmarkt.de
 Öffnungszeiten:
 Montag bis Samstag
 9:00 bis 19:00 Uhr

energie
 in ihrer schönsten
 form

hagios
 elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

Staufen darf nicht zerbrechen!
staufenstiftung.de

Stiftung zur
 Erhaltung
 der historischen
 Altstadt
 Staufen

identis.de



Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266



- **Apotheken**
Samstag, 25.05.2019:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Sonntag, 26.05.2019:
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Tel.: 07641 - 91 29 12
Montag, 27.05.2019:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Dienstag, 28.05.2019:
Breisgau-Apotheke, Vogesenstr. 2, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 75 37
Mittwoch, 29.05.2019:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Donnerstag, 30.05.2019:
Franziskaner-Apotheke Oberrimsingen, Großgasse 2, 79206 Breisach, Tel.: 07664 - 40 87 14
Freitag, 31.05.2019:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67, 79356 Eichstetten, Tel.: 07663 - 12 05
Samstag, 01.06.2019:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3, 79235 Vogtsburg, Tel.: 07662 - 3 37
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7**
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
- **Tageselternverein**
Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.Vdk-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung - „Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Sozialstation Dreisam gGmbH**
Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv- und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege
- **AGJ - Fachstelle für Wohnraumsicherung Umkirch**
Beratung bei Problemen/Mieter+Vermieter freitags, 09:00 bis 11:00 Uhr, Rathaus Umkirch, Zi. 1 07631 3661420
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflgewohngruppe-umkirch.de
pflgewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 6499 5290533
■ Aktivierender Hausbesuch 6665+017672185227
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de